



СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ

2084 -е ЗАСЕДАНИЕ
17 АВГУСТА 1978 ГОДА

ТРИДЦАТЬ ТРЕТИЙ
ГОД

НЬЮ - ЙОРК

СОДЕРЖАНИЕ

| | <i>Стр.</i> |
|---|-------------|
| Предварительная повестка дня (S/Agenda/2084) | 1 |
| Утверждение повестки дня | 1 |
| Прием новых членов: доклад Комитета по приему новых членов относительно заявле- ния Соломоновых Островов о приеме в члены Организации Объединенных Наций (S/12814) | 1 |

ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации.

Документы Совета Безопасности (условное обозначение S/...) обычно публикуются в квартальных дополнениях к *Официальным отчетам Совета Безопасности*. Дата документа указывает, в каком дополнении опубликован данный документ или информация о нем.

Резолюции Совета Безопасности, которые нумеруются в соответствии с системой, принятой в 1964 году, публикуются в ежегодных сборниках *Резолюции и решения Совета Безопасности*. Новая система, которая распространяется и на резолюции, принятые до 1 января 1965 года, полностью вошла в силу с этого времени.

2084-е ЗАСЕДАНИЕ

Четверг, 17 августа 1978 года, 10 час. 30 мин.

Нью-Йорк

Председатель: г-н ЧЕН ЧУ (Китай).

Присутствуют представители следующих государств: Боливии, Венесуэлы, Габона, Индии, Канады, Китая, Кувейта, Маврикия, Нигерии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик, Федеративной Республики Германии, Франции и Чехословакии.

Предварительная повестка дня (S / Agenda / 2084)

1. Утверждение повестки дня.
2. Прием новых членов:
доклад Комитета по приему новых членов относительно заявления Соломоновых Островов о приеме в члены Организации Объединенных Наций (S / 12814).

Заседание открывается в 11 час.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Прием новых членов:

доклад Комитета по приему новых членов относительно заявления Соломоновых Островов о приеме в члены Организации Объединенных Наций (S / 12814).

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-китайски*): Я получил письма от 17 августа от представителей Австралии, Новой Зеландии, Папуа — Новой Гвинеи и Фиджи с просьбой предоставить им возможность принять участие в обсуждении заявления Соломоновых Островов о приеме в члены Организации Объединенных Наций. В соответствии с положениями статьи 31 Устава и правил 37 временных правил процедуры, а также в соответствии с обычной практикой Совета я предлагаю пригласить представителей этих стран принять участие в обсуждении без права голоса.

2. Ввиду ограниченного числа мест за столом Совета, я приглашаю представителей этих стран занять места, отведенные для них в зале заседаний Совета, при том понимании, что они будут приглашены занять места за столом Совета, когда наступит их очередь выступить в Совете.

По приглашению Председателя г-н Андерсон (Австралия), г-н Хэннах (Новая Зеландия), г-н Матане (Папуа — Новая Гвинея) и г-н Сингх (Фиджи) занимают места, отведенные для них в зале заседаний Совета.

3. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-китайски*): Совет приступает сейчас к рассмотрению доклада Комитета по приему новых членов относительно заявления Соломоновых Островов о приеме в члены Организации Объединенных Наций [S / 12814].

4. В пункте 3 доклада Комитет рекомендует Совету Безопасности принять проект резолюции по заявлению о приеме в члены Соломоновых Островов. В соответствии с процедурой, которая применялась ранее, я предлагаю, чтобы сначала Совет провел голосование по этому проекту резолюции, а затем выступили те, кто пожелает это сделать. Если не будет возражений, я буду считать, что члены Совета согласны с этой процедурой. Итак, я перехожу к голосованию по проекту резолюции.

Голосование проводится поднятием рук.

Проект резолюции принимается единогласно¹.

5. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-китайски*): Я немедленно попрошу Генерального секретаря передать эту рекомендацию Генеральной Ассамблее.

6. Сейчас я предоставлю слово тем представителям, которые пожелали выступить после голосования.

7. Г-н БАЙАТТ (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Прежде чем приступить к рассматриваемому сегодня Советом вопросу, я хотел бы поздравить вас, г-н Председатель, с вступлением на пост Председателя Совета, а также с тем, что в качестве первой задачи в течение этого месяца на вашу долю выпало председательствовать во время обсуждения вопроса о приеме нового члена в Организацию Объединенных Наций. Я также хотел бы воздать должное представителю Канады за его искусное руководство работой Совета в течение июля.

8. Наша делегация с удовлетворением поддержала проект резолюции, который только что принял Совет и в котором он рекомендовал принять Соломоновы Острова в члены Организации Объединенных Наций. У моей страны существуют давнишние

¹ См. резолюцию 433 (1978).

и тесные связи с народами южной части Тихого океана. Фиджи стала членом Содружества наций и членом Организации Объединенных Наций в 1970 году. С тех пор еще две страны Содружества этого района стали членами Организации — Папуа — Новая Гвинея в 1975 году и Самоа в 1976 году. Мы рады также поддерживать заявление Соломоновых Островов, которые получили независимость 7 июля этого года и стали тридцать седьмым членом Содружества наций.

9. Соломоновы Острова получили свое название после того, как один испанец — Альваро де Менданья — в 1668 году открыл эту землю и провел там около шести месяцев, исследуя южную часть группы островов. Он назвал их Соломоновыми Островами, поскольку был убежден в их огромном богатстве. Помимо имени, Менданья оставил миру карты, которые были настолько неточными, что прошло 199 лет, прежде чем кто-либо из европейских моряков смог найти острова, на которых побывал Менданья.

10. Связи нашей страны с Соломоновыми Островами являются совсем недавними. В XIX веке в соседних районах начало развиваться производство сахарного тростника, и на этих островах стали набирать рабочую силу для сахарных плантаций. Методы набора некоторых нанимателей были совсем не такими, какие одобрила бы Международная организация труда или какая-либо другая организация. Поэтому в 1893 году Соединенное Королевство объявило протекторат над Соломоновыми Островами, для того чтобы прекратить имевшие там место жестокости. С тех пор связи между Соединенным Королевством и Соломоновыми Островами были, как я полагаю, удовлетворительными для обеих сторон.

11. Наша делегация постоянно информировала Комитет 24-х² о прогрессе конституционных изменений, которые прокладывали путь к независимости. Короче говоря, в 1960 году были созданы юридический и исполнительный советы, выборы членов в которые впервые были проведены в 1964 году. За короткий промежуток времени, прошедший с тех пор, Соломоновы Острова достигли полного внутреннего самоуправления, а теперь и независимости. Наше правительство тепло приветствовало быстрый успех народа Соломоновых Островов в деле самоопределения. Я хотел бы особенно воздать должное новому премьер-министру Соломоновых Островов г-ну Кенилореа, под мудрым руководством которого эта страна существовала последние два года как британская колония.

12. Даже в моем кратком экскурсе в историю Соломоновых Островов нельзя не сказать об ударах, которые были нанесены этим островам и их народу, как и большей части населения в других частях мира, в ходе второй мировой войны. Они находились в центре ожесточенной

борьбы, и, вероятно, будет достаточно вспомнить о битве у острова Гуадалканал.

13. Мое правительство заверило правительство Соломоновых Островов в том, что Соединенное Королевство желает сохранить тесные связи с этим новым государством, и согласилось предоставить около 26 млн. фунтов стерлингов в виде помощи на цели развития в предстоящие четыре года после достижения независимости. Помимо этого, безусловно, будут по-прежнему предоставляться субсидии.

14. Соломоновы Острова с населением в 200 тыс. человек, площадь которых составляет 11 500 кв. миль, ни в коей мере не являются самой маленькой страной, обратившейся с просьбой о принятии в члены Организации Объединенных Наций, и мы уверены, что они могут внести большой вклад в работу Организации, а также воспользоваться преимуществами членства в ней.

15. Будучи уверена в том, что Генеральная Ассамблея в свое время займет ту же позицию в отношении заявления Соломоновых Островов, какую занял сегодня Совет Безопасности, моя делегация с большим удовлетворением ожидает того момента, когда делегация Соломоновых Островов, возглавляемая г-ном Кенилореа, займет свое место на сессии Генеральной Ассамблеи в следующем месяце в качестве 150-го члена Организации Объединенных Наций.

16. Г-н ЛАПУЭНТ (Канада) (*говорит по-французски*): Позвольте мне, г-н Председатель, прежде всего искренне поздравить вас в связи с вступлением на этот пост. Мы не сомневаемся в том, что ваш талант, признаваемый всеми нами, позволит вам выполнить возложенную на вас обязанность в этом месяце. Я также хочу поблагодарить вас за любезные высказывания в адрес посла Бартона, которые я передам ему.

17. Вновь мы имеем честь и удовольствие приветствовать нового члена в семье Организации Объединенных Наций. У Канады имеется ряд причин испытывать удовлетворение в связи с тем, что Соломоновы Острова обратились с просьбой о принятии их в члены Организации. Соломоновы Острова являются членом Содружества наций, еще одной международной организации, которой Канада придает очень большое значение. Эта новая страна, получившая независимость 7 июля нынешнего года, расположена в бассейне Тихого океана, где у Канады — и об этом мы не должны забывать — имеются интересы. В политическом и географическом плане Канада будет укреплять свои отношения с Соломоновыми Островами в Организации Объединенных Наций, а также в других органах, и поэтому мы с большим удовлетворением поддержали только что принятую резолюцию.

18. Мы также рады отметить, что независимость этой новой страны является результатом процесса мирного развития. Представители этой новой страны займут свое заслуженное место в Генераль-

² Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам.

ной Ассамблее в этом году, и мы будем приветствовать их самым сердечным образом. Мы желаем им процветания и заверяем их в нашем полном сотрудничестве.

19. Г-н ФУЭНТЕС ИБАНЬЕС (Боливия) (*говорит по-испански*): Созыв Совета Безопасности — это почти всегда причина для беспокойства его членов, однако на этот раз дело обстоит иначе, поскольку нынешнее заседание характеризуется духом мира и братства.

20. По-видимому, председательствование, осуществляемое всегда почитаемым Китаем, который столь достойно представляете вы, г-н Председатель, развеяло дурные ветры, которые временами веют над нами, как отголоски страданий народов. Под вашим руководством мы имеем возможность действовать в соответствии со статьей 4 Устава и принять новую страну в члены Организации Объединенных Наций.

21. Что касается моей делегации, то мы делаем это с той естественной радостью, которая объясняется таким приятным событием. Это молодое государство в южной части Тихого океана, представляющее собой обширное созвездие ярких островов, увеличит всемирное значение нашей Организации.

22. Под этим благовидным предлогом, г-н Председатель, я хочу выразить наше удовлетворение по поводу того, что вы руководите нашей работой в августе, удовлетворение, которое усиливается причиной нашего заседания сегодня.

23. Мы также рады принять участие в присяге верности принципам Устава, данной «самым молодым государством мира», как его назвал премьер-министр этого государства г-н Кенилореа, потому что это воплощает в себе опыт страны, которая хотя и является лишь малюткой, если принимать во внимание дату вступления в силу ее конституции как независимого государства, — также знакома со страданиями, приносимыми войной и злом колониализма, а также иностранной зависимостью.

24. Мы уверены, что Соломоновы Острова будут верным и выполняющим свои обязательства членом Организации Объединенных Наций и что это найдет свое отражение не только в развитии их внутренней жизни, процветании и росте, но и в сердечном проявлении этого духа по отношению ко всем государствам — членам международного сообщества.

25. Моя делегация не выполнила бы своего долга, если бы в заключение своего небольшого выступления мы не отдали должное послу Бартону через его достойного коллегу г-на Лапуэнта в связи с его мудрым и эффективным руководством нашей работой в июле. Ему не удалось председательствовать при рождении нового государства, но он был близок к этому, и мы надеемся, что его неустанные, целеустремленные усилия вскоре увенчаются полным успехом.

26. Г-н АЛЬ-ДЖЕААН (Кувейт) (*говорит по-английски*): Сэр, мне выпала приятная обязанность от имени делегации Кувейта поздравить вас с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности и напомнить о прекрасных отношениях, существующих между нашими двумя странами. Мне также доставляет большое удовольствие выразить признательность нашему Председателю в прошлом месяце, представителю Канады. Под руководством посла Бартона Совет в прошлом месяце сумел принять исторические решения.

27. Кувейт всегда поддерживал принцип универсальности Организации Объединенных Наций. Эта поддержка была подкреплена заявлениями заместителя премьер-министра и министра иностранных дел шейха Сабаха Аль-Ахмада в ходе сессий Генеральной Ассамблеи. Сегодня мы рады поддержать рекомендацию о приеме нового члена в семью наций. Мы поздравляем Соломоновы Острова с предоставлением им независимости и приветствуем их заявление о принятии на себя обязательств, содержащихся в Уставе, а также обязанности выполнять их. Кувейт приветствует Соломоновы Острова в качестве члена Организации Объединенных Наций. Мы рады быть свидетелями того, как увеличивается число членов Организации Объединенных Наций, и удовлетворены тем, что еще одна страна получила независимость. Мы уверены, что Соломоновы Острова будут играть конструктивную роль в работе нашей Организации. Мы желаем им мира и прогресса и заверяем их в сотрудничестве со стороны Кувейта.

28. Г-н АДМИНА (Габон) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, позвольте мне прежде всего поздравить вас в связи с вашим вступлением на очень важный и ответственный пост Председателя Совета Безопасности. Я убежден, что ваш богатый опыт и признанная компетенция будут способствовать выполнению трудной задачи, которая стоит перед вами в этом месяце. Я хотел бы также отдать должное вашему предшественнику послу Бартону, Канада, в связи с его умелым руководством работой Совета в июле.

29. Ознакомившись с письмом премьер-министра Соломоновых Островов на имя Генерального секретаря от 24 июля 1978 года [см. S/12801], в котором содержится просьба этой страны о принятии ее в члены Организации Объединенных Наций, делегация Габона заявляет, что мужественный народ Соломоновых Островов справедливо заслуживает права занять свое место в важном международном сообществе. Организация Объединенных Наций в резолюциях, принятых ее различными органами, всегда поддерживала право колониальных стран и народов на достижение независимости.

30. Народ Соломоновых Островов ясно доказал, что он способен выполнять положения статьи 4 Устава. Признание Соломоновых Островов не только странами «третьего мира», но также социалистическими и западными странами дока-

зывает, что этот народ выполняет все необходимые условия, предъявляемые международным правом и обычаем. В своей просьбе о приеме в члены Организации Объединенных Наций премьер-министр Соломоновых Островов также торжественно заявил о том, что его народ признает все обязательства, вытекающие из Устава в целом, имеет возможность их выполнять и обязуется выполнять эти обязательства лояльно и сознательно.

31. Делегация Габона абсолютно убеждена в том, что этот народ не только доказал свою верность высоким принципам, содержащимся в Уставе Организации Объединенных Наций, но также проявил решимость обеспечить добросовестное выполнение этих принципов. Организация Объединенных Наций, приветствуя в своих рядах Соломоновы Острова в качестве государства-члена, считает, что оно будет твердо поддерживать борьбу за мир, международную безопасность, взаимопонимание и дружбу между народами «третьего мира».

32. Кроме того, мы не должны забывать о том, что большинство наших стран начали свое существование как независимые, будучи неустойчивыми и слабыми суверенными государствами, и что со временем многие из них получили возможность внести позитивный вклад в поиски путей к благосостоянию для всех народов мира. Поэтому в духе сотрудничества и взаимопонимания мы хотим предоставить всю возможную помощь и дружбу этой новой независимой стране и тепло приветствовать ее в наших рядах. Мы все глубоко убеждены, что Соломоновы Острова, как и все другие члены Организации Объединенных Наций, будут решительно стремиться к осуществлению идеалов, отраженных в Уставе.

33. Г-н ФОКИН (Союз Советских Социалистических Республик): Г-н Председатель, позвольте мне прежде всего поздравить вас с выполнением высоких и ответственных обязанностей Председателя Совета Безопасности в этом месяце. Хотелось бы также выразить признательность представителю Канады послу Бартону, который умело руководил работой Совета в июле.

34. Сегодня мы являемся свидетелями знаменательного события в истории Организации Объединенных Наций. Советом Безопасности только что утверждена рекомендация о приеме в Организацию Объединенных Наций Соломоновых Островов — самого молодого независимого государства мира.

35. Естественно и законно желание этого государства с первых же шагов своего самостоятельного существования деятельно включиться в жизнь мирового сообщества, стать его полноправным членом. В заявлении премьер-министра этой страны о ее приеме в Организацию Объединенных Наций содержится декларация о том, что Соломоновы Острова признают обязательства, содержащиеся в Уставе Организации Объединенных Наций, и торжественно обязуются выполнять их.

36. Делегация Советского Союза с удовлетворением поддержала положительную рекомендацию Совета по этому вопросу. При этом мы исходим из того, что указанная рекомендация явится новым шагом к полной и окончательной ликвидации колониальной системы, будет способствовать развитию равноправных отношений и сотрудничества между всеми большими и малыми государствами. Знаменательно, что Соломоновы Острова после утверждения рекомендации Совета Генеральной Ассамблеей станут 150-м членом Организации. Это можно расценить как своеобразный юбилей в ее истории, как признак приближения ее к цели универсальности.

37. Советским людям близки и понятны чаяния народа Соломоновых Островов. В день провозглашения независимости этой страны Советское правительство направило ее премьер-министру г-ну П. Кенилореа искренние поздравления и добрые пожелания прогресса и благополучия ее народу на пути самостоятельного развития. В телеграмме Председателя Совета Министров СССР А. Н. Косыгина говорилось:

«Советское правительство, исходя из своей неизменной политики, основанной на принципах равноправия и самоопределения народов и направленной на развитие дружбы и сотрудничества между всеми странами, настоящим заявляет о признании Соломоновых Островов в качестве независимого и суверенного государства и выражает готовность установить с ним дипломатические отношения».

В телеграмме также выражена надежда, что между Советским Союзом и Соломоновыми Островами будут развиваться отношения дружбы и сотрудничества на благо народов наших стран и дела мира.

38. Хотелось бы сказать и о том, что вступление в Организацию Объединенных Наций нового освободившегося от колониальной зависимости государства всякий раз демонстрирует историческое значение Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, в свое время принятой Организацией Объединенных Наций по инициативе нашей страны.

39. Советский Союз, верный своей принципиальной политике поддержки борьбы колониальных народов за свободу и независимость последовательно выступает на их стороне до полной ликвидации колониализма во всем мире. Это в равной мере относится и к народам колониальных территорий, расположенных в бассейне Тихого океана. Ведь ни для кого не секрет, что в этом районе мира до сих пор проводится политика, лишаящая народы их неотъемлемого права на самоопределение и независимость. Еще ждут своего часа народы Гуама, так называемого американского Самоа, Тувалу и т. п., а также подопечной территории Тихоокеанские острова (Микронезия), в отношении которой Совет Безопасности в соответствии со статьей 83 Устава и соглашением об опеке 1947 года между Советом Безопасности

и Соединенными Штатами несет полную ответственность, являясь единственным органом, на который возложены все функции Организации Объединенных Наций. В этой связи делегация Советского Союза обращает внимание членов Совета на заявление постоянного представительства СССР при Организации Объединенных Наций от 14 августа 1978 года, содержащееся в документе S / 12811. Делегация Советского Союза считает настоятельно необходимым, чтобы Совет внимательно следил за положением в подопечной территории Тихоокеанские острова и по мере необходимости рассматривал его.

40. В юго-западной части Тихого океана начинает жизнь новое независимое государство. Ликвидация колониального режима открывает новую страницу в истории его народа, долгие десятилетия томившегося под колониальным господством. Теперь ему предстоит укреплять свое молодое государство, оберегать его от любых посягательств извне.

41. Пользуясь этой возможностью, делегация Советского Союза хотела бы поздравить независимое государство и народ Соломоновых Островов с положительным решением Совета Безопасности по его заявлению о приеме в члены Организации Объединенных Наций и пожелать ему мира и успехов в национальном развитии.

42. Г-н ХРЧКА (Чехословакия): Г-н Председатель, позвольте мне поздравить вас с вступлением на ответственный пост Председателя Совета Безопасности в августе. Разрешите мне также воспользоваться этой возможностью и поблагодарить посла г-на Бартона, представителя Канады, за умелое и компетентное руководство работой Совета в июле.

43. Чехословацкая Социалистическая Республика последовательно поддерживает неотъемлемое право всех стран и народов на самоопределение и независимость в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и исторической Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции Генеральной Ассамблеи 1514 (XV). Поэтому провозглашение независимости Соломоновых Островов мы считаем новым важным достижением в области деколонизации. В этой связи мы также хотели бы обратить внимание на тот факт, что в районе Тихого океана все еще существуют территории, как, например, Микронезия и другие, народы которых не смогли пока осуществить свое неотъемлемое право на самоопределение и независимость.

44. Делегация Чехословацкой Социалистической Республики поддержала заявление Соломоновых Островов о приеме в члены Организации Объединенных Наций. Мы убеждены, что положительная рекомендация Совета Безопасности о приеме в члены Организации Соломоновых Островов будет одним из шагов на пути к окончательному разрушению колониальной системы, будет способствовать осуществлению принципа универсальности

Организации Объединенных Наций и поощрит развитие равноправных отношений и сотрудничества всех государств.

45. По случаю получения независимости Соломоновыми Островами Председатель правительства Чехословацкой Социалистической Республики, товарищ Любомир Штроугал, направил телеграмму премьер-министру Соломоновых Островов — г-ну Петеру Кенилореа, в которой говорится:

«Чехословацкий народ с большой симпатией следил за усилиями народа Соломоновых Островов, направленными на достижение свободы, права на самоопределение и государственного суверенитета, и от всего сердца приветствует провозглашение независимости Вашей страны, и желает народу Соломоновых Островов свободного процветания и постоянного благополучия».

В телеграмме далее подчеркивается:

«Всестороннее развитие дружественных отношений между Чехословацкой Социалистической Республикой и Соломоновыми Островами будет важным вкладом в мирное сотрудничество между народами и в пользу народов обеих наших стран».

46. Делегация Чехословацкой Социалистической Республики пользуется предоставленной возможностью, чтобы еще раз поздравить народ Соломоновых Островов с получением независимости и пожелать ему мира и многих успехов в дальнейшем всестороннем развитии его страны.

47. Г-н ЛЕОНАРД (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Я хотел бы прежде всего присоединиться к своим коллегам и поздравить вас с вступлением на пост Председателя Совета в этом месяце. Я хотел бы выразить свою признательность вашему предшественнику г-ну Бартону за умелое руководство заседаниями Совета в июле, на которых были приняты исторические решения.

48. Соединенные Штаты с удовлетворением поддерживают просьбу о принятии Соломоновых Островов в Организацию Объединенных Наций. Соломоновы Острова получили независимость 7 июля нынешнего года в обстановке мира и согласия и при поддержке и дружбе Соединенного Королевства и многих других стран, в том числе и нашей. Мы с удовлетворением следили за процессом достижения Соломоновыми Островами независимости и плавным осуществлением переходного периода. Следует поблагодарить как бывшую управляющую власть, Соединенное Королевство, так и руководителей Соломоновых Островов за то, как это было сделано.

49. Жители этой новой демократической страны теперь будут хозяевами своей собственной судьбы. Мы отмечаем, что они уже начали брать на себя международную ответственность в качестве будущей штаб-квартиры Региональной рыболовной организации в южной части Тихого океана. Мы же-

лаем им успехов в деле дальнейшего осуществления внутреннего развития и экономического благосостояния и мы рады тому, что наше правительство, через посредство Корпуса мира, смогло сыграть в этом активную роль.

50. Мы поддерживаем просьбу Соломоновых Островов о принятии в члены Организации Объединенных Наций, будучи уверены в том, что принципы, которые вдохновляли лидеров этого нового государства на пути успешного достижения независимости его народом, будут и впредь руководить ими в наших общих усилиях по установлению мира, справедливости и благополучия во всем мире.

51. Г-н ЧАДЕРТОН МАТОС (Венесуэла) (*говорит по-испански*): Г-н Председатель, от имени моей делегации я хотел бы поздравить вас со вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в августе в качестве представителя Китайской Народной Республики. Мы уверены, что ваши знания и опыт станут основой для успешного выполнения вами функций Председателя Совета. Мы также хотели бы воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить свою признательность послу Бартону, достойному представителю Канады — выдающейся мирной и миролюбивой страны, за мудрое руководство нашими историческими заседаниями Совета в прошлом месяце.

52. Верные традиционной политике Венесуэлы, направленной на поддержку самоопределения и независимости всех народов и ликвидации последних остатков колониализма, и в свете подробной информации в отношении процесса деколонизации Соломоновых Островов, мы были рады проголосовать за рекомендацию Совета Безопасности Генеральной Ассамблеи о приеме Соломоновых Островов в члены всемирной Организации.

53. Мы также принимаем во внимание тот факт, что премьер-министр Кенилореа в письме Генеральному секретарю от имени Соломоновых Островов [*см. S / 12801*] выразил свое согласие с обязательствами, содержащимися в Уставе Организации Объединенных Наций, а также дал торжественное обязательство выполнять их.

54. Создание этого нового государства и его вступление в Организацию внесет вклад в дело укрепления принципа универсальности, поскольку в нашу Организацию входит целый ряд стран, независимо от их политической, социальной и экономической систем, независимо от расы или убеждений населения этих стран, независимо от их военной или экономической мощи, их размера или плотности их населения. Именно поэтому мы ожидаем, что Соломоновы Острова внесут достойный вклад в дело развития и защиты принципов и целей, на которых основывается Организация Объединенных Наций.

55. Моя делегация считает, что правительство и управляющая власть бывшей колониальной тер-

ритории приняли важные решения по обеспечению своего сотрудничества в деле будущего развития нового государства. Мы рассматриваем это как положительный и правильный шаг.

56. В заключение моя делегация хотела бы выразить свою веру в будущее Соломоновых Островов, в дальнейшее процветание в обстановке созидательного труда, мира и свободы.

57. Г-н ЮССОН (Франция) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, я с удовольствием горячо поздравляю вас на данном заседании со вступлением на пост Председателя Совета. Моя делегация рада тому, что представитель Китайской Народной Республики, великой страны, с которой Франция поддерживает прекрасные отношения, вновь демонстрирует нам свой огромный опыт и мудрость. Нет сомнения в том, что под вашим руководством Совет сможет выполнить возложенные на него задачи. Далее я хотел бы поблагодарить посла Бартона через временного поверенного в делах Канады за эффективное руководство нашей работой в течение чрезвычайно сложного и деликатного периода в июле.

58. Франция приветствовала с большой симпатией просьбу о принятии Соломоновых Островов в члены Организации Объединенных Наций. Французы помнят, что граф Бугенвиль в 1766 году направился в кругосветное путешествие на фрегате «Ля Будес» и, пройдя через Магелланов пролив, посетил Таити, Самоа и Новые Гебриды, прежде чем достичь Соломоновых Островов.

59. Архипелаг ранее находился под управлением Соединенного Королевства и сейчас приближается к новому этапу развития своей истории. В качестве независимого и суверенного государства оно теперь будет вносить свой вклад в деятельность международного сообщества. Нет сомнения в том, что просьбой о принятии в члены Организации Объединенных Наций Соломоновы Острова демонстрируют свое стремление сотрудничать в деле процветания и достижения международного мира в духе Устава.

60. Наша Организация стремится к универсальности и обязана принимать все государства, которые выполняют необходимые условия, как это имеет место в случае с Соломоновыми Островами.

61. Моя страна уже заявила о своем желании установить дипломатические отношения с новым государством, которое является ее соседом в Тихом океане. Франция готова поддерживать с ним отношения дружбы и сотрудничества во всех областях. Именно поэтому Франция без колебания проголосовала за принятие Соломоновых Островов в качестве 150-го члена Организации Объединенных Наций.

62. Г-н фон ХАССЕЛЬ (Федеративная Республика Германии) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, позвольте мне сначала поздравить вас со вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в текущем месяце. Мы рады работать под вашим мудрым руководством в ходе важных

обсуждений, связанных с принятием нового члена в состав Организации Объединенных Наций. Отношения между Китайской Народной Республикой и моей страной высоко ценятся моим правительством. Мы рады заметить, что эти отношения удовлетворительно развивались в течение последних лет.

63. Я хотел бы также выразить признательность моей делегации послу Бартону, Канада, за эффективное руководство нашей работой по очень сложному вопросу в течение прошлого месяца. Мы высоко ценим важный прогресс, который был достигнут Советом под его председательством.

64. Моя делегация проголосовала за проект резолюции, в котором рекомендуется принять Соломоновы Острова в члены Организации Объединенных Наций. Мы приветствуем их независимость в качестве дальнейшего шага в процессе деколонизации, приводящего в действие принцип самоопределения народов. Федеративная Республика Германии была среди первых государств, которые признали Соломоновы острова в качестве суверенного государства. По этому поводу президент Федеративной Республики Германии направил послание Соломоновым Островам 7 июля 1978 года. Мое правительство считает, что район южной части Тихого океана становится все более и более важным. Этот факт будет еще более подчеркнут принятием Соломоновых Островов в Организацию Объединенных Наций. Их принятие приблизит нас к осуществлению цели универсальности Организации.

65. Федеративная Республика Германии приветствует тот факт, что региональное сотрудничество в южной части Тихого океана растет в рамках Форума стран южной части Тихого океана. Успех, достигнутый самими Соломоновыми Островами в деле достижения независимости, демонстрирует добрую волю и плодотворное региональное сотрудничество. А это является необходимой предпосылкой для мирного развития, способствующего политической стабильности в интересах сообщества государств, в особенности в интересах народа Соломоновых Островов.

66. Государства в южной части Тихого океана и в равной мере Соломоновы Острова нуждаются в помощи в целях их развития. Федеративная Республика Германии готова внести свой вклад в их экономическое и социальное развитие. Мы надеемся, что Соломоновы Острова присоединятся к Конвенции, подписанной в Ломе. Федеративная Республика Германии ожидает развития своих отношений с Соломоновыми Островами в ближайшие годы. Мы приветствуем будущее сотрудничество с Соломоновыми Островами в Организации Объединенных Наций.

67. Позвольте мне в заключение выразить наши теплые пожелания счастья и процветания народу Соломоновых Островов.

68. Г-н РАМФУЛ (Маврикий) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне передать

вам поздравления моей делегации по поводу вашего вступления на пост Председателя Совета Безопасности в августе. Мы уверены, что ваши личные качества — терпение, умение и понимание, а также ваше искусство и опыт дипломата помогут работе Совета и будут гарантией успешного завершения этих заседаний.

69. Моя делегация хотела бы также выразить свою искреннюю признательность представителю Канады, послу Уильяму Бартону, который проявил преданность и государственную мудрость, руководя работой Совета в июле, и дать высокую оценку его деятельности.

70. Моя делегация с удовлетворением поддерживает просьбу Соломоновых Островов о принятии в члены Организации Объединенных Наций.

71. Я хотел бы заявить о твердой уверенности делегации Маврикия в том, что достижение универсальности Организации Объединенных Наций является важным условием выполнения задач по установлению международного мира и сотрудничества, возложенных на нашу Организацию ее Уставом.

72. Маврикий всегда выступал за успешное завершение процесса самоопределения народов во всем мире, и мы пользуемся этой возможностью и поздравляем как Соединенное Королевство, так и народ Соломоновых Островов в этот радостный для них день.

73. По нашему мнению, все увеличивающееся число членов Организации Объединенных Наций является лучшим свидетельством самого значительного и позитивного развития событий в истории человечества. Мы считаем для себя привилегией иметь возможность отдать наш голос в Совете и тем самым способствовать выполнению чаяний нового государства, рекомендуя его принятие в члены этой международной Организации. Когда какое-либо новое государство становится членом нашей Организации, оно привносит в нее все богатство накопленных ценностей и разнообразного опыта, что, по нашему мнению, является очень важным и существенно необходимым для работы и деятельности Организации во всемирном масштабе.

74. Моя делегация с удовольствием проголосовала за проект резолюции, рекомендующий Генеральной Ассамблее принять Соломоновы Острова в члены Организации, и мы надеемся на дружественное сотрудничество с этим новым государством как на многосторонней, так и на двусторонней основе.

75. Г-н ДЖАЙПАЛ (Индия) (*говорит по-английски*): Позвольте мне, сэр, от имени моей делегации передать вам самые искренние и теплые поздравления по поводу вашего вступления на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце и выразить нашу убежденность в том, что ваши дружелюбие, доброжелательность и опыт будут иметь неопределимое значение для Совета как в этом месяце, так и в будущем.

76. Моя делегация с удовлетворением проголосовала за проект резолюции, рекомендующей Генеральной Ассамблее принять Соломоновы Острова в члены Организации Объединенных Наций. Мы надеемся приветствовать этого нового члена на следующей сессии Генеральной Ассамблеи.

77. Мы с удовлетворением узнали из выступления английской делегации о том, каким образом эти тихоокеанские острова были названы одним испанским исследователем Соломоновыми островами. Это важное разъяснение, особенно если потомки царя Соломона не испытывают по этому поводу каких-либо неприятных ощущений.

78. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью и передать правительству и народу Соломоновых Островов поздравления по поводу получения ими 7 июля текущего года политической независимости после английского колониального правления. Английское правительство также заслуживает наших поздравлений с тем, что оно довело еще одно государство до такой стадии политического развития, когда оно может присоединиться к нашей Организации в качестве суверенного государства и равноправного члена. Поступив таким образом, англичане твердо указали место Соломоновых островов на карте мира, исправив, таким образом, неточность испанских картографов, имевших самые хорошие намерения.

79. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-китайски*): Следующим оратором является представитель Австралии. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

80. Г-н АНДЕРСОН (Австралия) (*говорит по-английски*): Я хотел бы, г-н Председатель, начать с того, чтобы поблагодарить вас и других членов Совета Безопасности за предоставленную мне возможность принять участие в прениях по вопросу о приеме Соломоновых Островов в члены Организации Объединенных Наций.

81. Мы всегда с удовольствием приветствуем любого нового члена Организации Объединенных Наций. У делегации Австралии вызывает особое удовлетворение тот факт, что новый член Организации — это один из соседей Австралии и вопрос о его приеме рассматривался на заседании Совета Безопасности, Председателем которого является уважаемый представитель еще одной страны — члена азиатско-тихоокеанского региона.

82. Австралия, которая является соседом Соломоновых Островов и поддерживает с ними давние и тесные связи, а также является членом Комитета 24-х, внимательно следила за осуществлением процесса деколонизации, который привел Соломоновы Острова к получению независимости 7 июля текущего года. Этот процесс носил мирный и гармоничный характер, и Соединенное Королевство, бывшая управляющая держава, заслуживает нашего одобрения за то, каким образом она ответила на пожелания населения этой территории. Это нашло яркое подтверждение в ходе Конституционной конференции, проходившей в Лон-

доне в сентябре прошлого года, когда была достигнута договоренность о новой конституции, новых положениях, касающихся землевладения и гражданства и, самое главное, о прекращении колониального правления 7 июля 1978 года.

83. Задачи, стоящие перед Соломоновыми Островами, не решаются с получением независимости; во многих отношениях они только начинаются. Поэтому мы с удовольствием отмечаем, что Соединенное Королевство будет продолжать сотрудничать и предоставлять помощь в целях развития правительству Соломоновых Островов. Мое собственное правительство также будет продолжать оказывать помощь. Оно предоставило Соломоновым Островам 7 250 000 австралийских долларов в качестве помощи на цели развития на период трех (1976—1979) финансовых годов для осуществления целого ряда проектов, начиная от направления групп медицинских работников и кончая технической помощью и предоставлением стипендий для получения образования. Мы с особым интересом отнеслись к просьбе правительства Соломоновых Островов о помощи в развитии животноводства этой страны.

84. В заключение я хотел бы выразить уверенность в том, что членство Соломоновых Островов и их участие в работе Организации Объединенных Наций лишь укрепят Организацию. Стремясь стать членом Организации Объединенных Наций, Соломоновы Острова берут на себя также новую роль как независимый член нашего региона, и мы приветствуем их как члена Форума стран южной части Тихого океана. Как я уже упоминал ранее, Соломоновы Острова добились независимости в результате упорядоченного конституционного процесса, что является примером для других стран, которые участвуют в процессе деколонизации. Австралия поддерживает тесные и дружественные отношения с Соломоновыми Островами и надеется на развитие этих взаимоотношений в будущем.

85. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-китайски*): Следующим оратором является представитель Папуа — Новой Гвинеи. Я приглашаю его занять место за столом Совета и сделать заявление.

86. Г-н МАТАНЕ (Папуа — Новая Гвинея) (*говорит по-английски*): Мне выпала честь выступить на этом важном заседании Совета Безопасности, которое рассматривает заявление о приеме в члены Организации Объединенных Наций нового независимого государства Соломоновы Острова. Моя делегация очень рада выступить по поводу заявления Соломоновых Островов, поскольку новая независимая страна географически является нашим ближайшим соседом и тихоокеанской страной.

87. Все члены Совета Безопасности понимают идеалы новых независимых народов. Резолюция, рекомендующая принять Соломоновы Острова в члены Организации Объединенных Наций, соответствует той точке зрения, что все народы имеют равный статус, независимо от того, в какой стадии

развития они находятся. Около трех лет назад, в 1975 году, наша страна Папуа — Новая Гвинея получила независимость и суверенитет. С момента принятия нас в члены Организации Объединенных Наций в том же самом году мы получили очень многое от этой высокой международной Организации. За время своего короткого пребывания в Организации Объединенных Наций мы поняли, что она представляет собой форум, на котором, в равной степени рассматриваются проблемы как всего мира, так и отдельных народов. Мы чувствуем, что чем больше новых народов присоединится к Организации, тем большее признание будет получать проблемы, волнующие человечество.

88. Папуа — Новая Гвинея придает особенно большое значение своим отношениям с международным сообществом, в частности своим отношениям с народами южной части Тихого океана, поскольку они имеют сходные социальную и экономическую системы и, более того, принадлежат к одному и тому же бассейну Тихого океана. Из-за малых размеров территории и населения мы в южной части Тихого океана оставались почти незаметными для мирового сообщества, до тех пор пока совсем недавно наши лидеры не начали говорить о нуждах региона на различных международных форумах, особенно в Организации Объединенных Наций. Мы также рады заявить, что все более осознается факт существования южной части тихоокеанского региона.

89. Положение в этом районе Тихого океана было хорошо определено уважаемым Лестером Вулфом, председателем подкомитета палаты представителей Соединенных Штатов по вопросам отношений со странами Азии и Тихого океана. Он сказал:

«Поскольку над нами слишком долго довлела озабоченность вопросами безопасности на северо-востоке Азии, затруднения в Индокитае и наша давняя заинтересованность в нормализации отношений с Китайской Народной Республикой отвлекали наше внимание от юго-западной части Тихого океана. В результате мы не заметили, что с получением независимости Западным Самоа в 1962 году, Науру в 1968 году, Фиджи в 1970 году, Папуа — Новой Гвинеей в 1975 году и совсем недавно Соломоновыми Островами в июле этого года в юго-западном районе Тихого океана на протяжении более десяти с половиной лет происходит процесс деколонизации и мирных перемен. Конечно, такой опыт является уникальным в двадцатом столетии, но, судя по всем показателям, он снова повторится при получении независимости Тувалу — бывшими островами Эллис позднее в этом году, и островами Гилберта — в 1979 году.

В равной степени важен тот факт, что как действующие демократии эти появившиеся островные страны сделали южную часть Тихого океана местом, где продолжают демократические эксперименты по созданию государств. Од-

нако островные правительства, за исключением Науру, сталкиваются с серьезными проблемами развития и критическим выбором политического курса».

Конгрессмен Вулф далее сказал, что

«в ходе проводимого подкомитета в январе исследования миссии, направленные в Азию и в район Тихого океана, в Папуа — Новую Гвинею и Австралию, подчеркивали, что способность островных правительств стран юго-западной части Тихого океана обеспечить материальное благополучие своего населения является ключевой проблемой в деле обеспечения внутренней стабильности и охраны региона от нестабильности, вызываемой соревнованием сверхдержав».

90. Заканчивая свое краткое выступление, я хотел бы выразить бывшей колониальной власти, а именно Соединенному Королевству, признательность нашей делегации и нашего правительства за блестящие усилия, приведшие Соломоновы Острова к независимости. Это отражает готовность колониальных держав благоприятно отзываться на пожелания народов территорий и их стремление следовать Уставу Организации Объединенных Наций. Наша делегация надеется, что прием Соломоновых Островов в члены Организации Объединенных Наций послужит дальнейшим осуществлением обязательств в отношении того, чтобы не было дискриминации к странам, ставшим членами Организации, по принципу их размера или богатства. Делом гордости страны и решимости ее народа является присоединение к общим усилиям, направленным на решение проблем, волнующих весь мир.

91. Вместе с этими несколькими замечаниями наша делегация хотела бы поблагодарить Совет Безопасности за единодушное принятие резолюции о приеме Соломоновых Островов в члены Организации Объединенных Наций. Мы с огромным интересом ожидаем от Соломоновых Островов новых идей и новых вкладов в дело всеобщего мира, безопасности, социального и экономического развития человечества во всем мире.

92. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-китайски*): Следующим оратором является представитель Фиджи. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

93. Г-н СИНГХ (Фиджи) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я глубоко благодарен и признателен вам и другим членам Совета за то, что мне разрешили сделать заявление относительно обращения Соломоновых Островов с просьбой о приеме в члены Организации Объединенных Наций, которое только что было одобрено Советом. Я выступаю, во-первых, как представитель Фиджи, а, во-вторых, как Председатель азиатской группы.

94. Соломоновы Острова, наш очень близкий сосед, связаны с нами многовековыми узами в области культуры, традиций, обычаев. Оба наших государства относятся к региону южной части

Тихого океана, который до сегодняшнего дня был относительно мирным.

95. Будучи сами из Фиджи, мы понимаем, что местонахождение островных развивающихся стран южной части Тихого океана является основным неудобством для остальной части мира, в том числе для всех развивающихся стран. Будучи островной страной, Соломоновы Острова все еще далеки от удовлетворения своих первоочередных нужд; они расположены далеко в стороне от своих главных торговых партнеров. Это весьма серьезно сказывается на их экономическом развитии.

96. Для небольших территорий Тихого океана существует потребность в региональном объединении. В этом отношении значительную помощь нам оказывают наши развитые соседи. Соломоновы Острова вносят не меньший вклад в эти региональные организации, в том числе в Комиссию для стран южной части Тихого океана, Форум стран южной части Тихого океана и его административный орган — Бюро экономического сотрудничества стран южной части Тихого океана, деятельность которых посвящена всестороннему прогрессу и развитию этого района.

97. Народ и правительство Соломоновых Островов в нашей части мира известны своей добротой, искренностью и верностью. Будучи небольшой страной, если исходить из численности населения и ресурсов, мы считаем, что их давние и богатые традиции будут служить источником обогащения для всех нас, когда они войдут в Организацию.

98. В заключение я хотел бы сказать, что, по нашему мнению, с приемом Соломоновых Островов в члены всемирной Организации, Организация Объединенных Наций сделает еще один шаг к своей конечной цели — достижению универсальности. В связи с этим важным событием мы также хотели бы выразить уверенность в том, что остающиеся зависимые территории, добывающиеся независимости, также смогут добиться своей свободы в соответствии с положениями Устава и исторической Декларацией о деколонизации, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи.

99. Фиджи полностью присоединяется к тем, кто поддержал проект резолюции о приеме Соломоновых Островов.

100. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-китайски*): Следующим оратором является представитель Новой Зеландии, которого я приглашаю занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

101. Г-н ХЭННАХ (Новая Зеландия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы поблагодарить вас и остальных членов Совета за приглашение принять участие в рассмотрении заявления Соломоновых Островов о приеме их в члены Организации Объединенных Наций. Я хотел бы также поздравить вас с вступлением на пост Председателя Совета в августе. Представляется весьма удачным стечением обстоя-

тельств то, что данное заявление рассматривается Советом под председательством представителя другого государства Азии, принадлежащего к району Тихого океана.

102. Я хотел бы присоединить голос Новой Зеландии к голосам предыдущих ораторов, которые приветствовали решение Совета о том, чтобы рекомендовать Генеральной Ассамблее принять Соломоновы Острова в члены Организации Объединенных Наций. Будучи соседями по региону южной части Тихого океана, Новая Зеландия и Соломоновы Острова на протяжении многих лет поддерживали теплые дружественные отношения, основанные на широком круге общих интересов как регионального, так и двустороннего значения. За прогрессом Соломоновых Островов в направлении достижения независимости под позитивным руководством Соединенного Королевства мое правительство следило с глубоким удовлетворением. Новая Зеландия приветствовала присоединение 7 июля полностью независимых Соломоновых Островов к международному сообществу немедленным учреждением постоянной дипломатической миссии и увеличением вдвое доли Новой Зеландии в программе помощи на цели развития Соломоновых Островов. Вступление Соломоновых Островов в Организацию Объединенных Наций после вступления Фиджи и Папуа — Новой Гвинеи, а также после вступления совсем недавно независимого государства Западного Самоа будет еще больше содействовать укреплению взаимосвязи между Организацией Объединенных Наций и обширным регионом Тихого океана.

103. Мое правительство выражает надежду на продолжительное и плодотворное сотрудничество с представителями Соломоновых Островов не только на двусторонней основе и региональном уровне, но и в работе Организации Объединенных Наций. Мы также надеемся, что Генеральная Ассамблея будет способствовать этому сотрудничеству путем принятия быстрых и положительных действий в отношении рекомендации Совета Безопасности.

104. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-китайски*): Поскольку у меня в списке больше не числится ораторов, я сейчас выступлю с заявлением в качестве представителя Китая.

105. 7 июля 1978 года Соломоновы Острова провозгласили свою независимость. 24 июля Соломоновы Острова подали заявление о приеме в члены Организации Объединенных Наций и заявили о своем согласии выполнять обязательства, содержащиеся в Уставе. Китайская делегация считает, что, согласно соответствующим положениям Устава, Соломоновы Острова отвечают требованиям, предъявляемым членством в нашей Организации. Мы полностью поддерживаем их заявление и поддерживаем рекомендацию Совета Безопасности Генеральной Ассамблее об их принятии.

106. Народ Соломоновых Островов издавна вел отважную борьбу. На протяжении последних нескольких столетий он бесстрашно боролся

против всех форм колониализма. После второй мировой войны борьба народа Соломоновых Островов за национальную независимость еще больше возросла. Независимость Соломоновых Островов — это результат долгой борьбы, которую упорно вел их народ, и еще одна победа, одержанная угнетенными странами и народами мира в борьбе за национальное освобождение. Победа народа Соломоновых Островов еще раз демонстрирует, что страны стремятся к независимости, что народы стремятся к освобождению, что народы стремятся к революции и что это представляет собой необратимый исторический процесс нашего времени.

107. В настоящее время соперничество между сверхдержавами за мировую гегемонию становится все более ожесточенным и распространяется на все уголки земного шара. Недавно появившаяся сверхдержава, в частности, делает все для проникновения в район южной части Тихого океана. Однако эти действия встречают твердую оппозицию стран и народов этого района. Мы с удовлетворением отмечаем тот факт, что по случаю получения независимости его страной Его Превосходительство Петер Кауона Кенинараизоона Кенилореа, премьер-министр Соломоновых Островов, торжественно заявил о том, что народ Соломоновых Островов будет строить свое государство и обогащать свою собственную культуру, в основном «опираясь на собственные силы» и «региональное сотрудничество». Мы считаем, что после получения независимости народ Соломоновых Островов укрепит свое единство с другими

странами и народами южной части Тихого океана и внесет позитивный вклад в обеспечение безопасности этого района. Мы искренне желаем народу Соломоновых Островов новых успехов в его справедливом деле борьбы с империализмом, колониализмом и гегемонизмом, в обеспечении национальной независимости и государственного суверенитета, в развитии национальной экономики и культуры, а также в строительстве своего собственного государства.

108. В связи с провозглашением независимости Соломоновых Островов Хуа Гофэн, премьер Государственного совета Китайской Народной Республики направил телеграмму Его Превосходительству премьер-министру Кенилореа, в которой он горячо поздравил его и сообщил ему о решении китайского правительства признать Соломоновы Острова. Китай и Соломоновы Острова принадлежат к «третьему миру», и народы наших двух стран всегда симпатизировали друг другу и поддерживали друг друга. Мы выражаем надежду и уверенность, что дружба между нашими двумя странами и народами будет развиваться и крепнуть в ходе нашей общей борьбы в будущем. Мы также убеждены в том, что после приема в члены Организации Объединенных Наций Соломоновы Острова внесут позитивный вклад в осуществление целей и принципов Устава вместе со всеми остальными государствами-членами, отстаивающими справедливость.

Заседание закрывается в 12 час. 20 мин.

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يسكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب الى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.
